
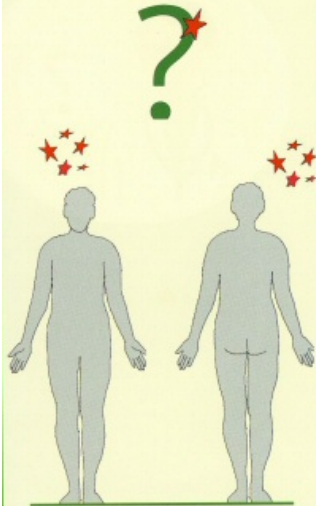



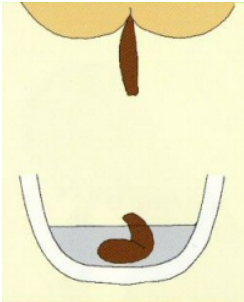
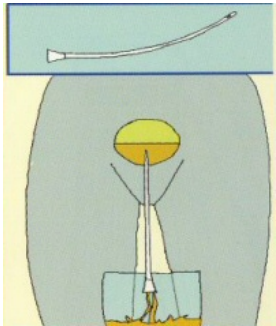



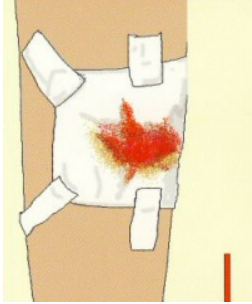



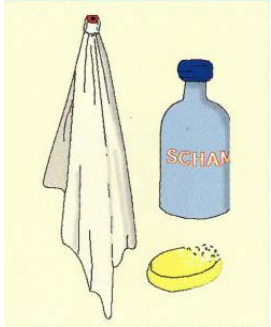
<p>1.</p>	<p>Vi registrerer hjerterytmen din. Regjistrojmë ritmin e zemrës tënde</p>	
<p>2.</p>	<p>Vi måler blodtrykket ditt. Matim shtypjen e gjakut.</p>	
<p>3.</p>	<p>Vi måler oksygenmetningen i blodet. Matim ngopjen e oksigjenit në gjak.</p>	
<p>4.</p>	<p>Vi skal ta blodprøver. Do të bëjmë analizën e gjakut</p>	
<p>5.</p>	<p>Du skal ta røntgenbilde. Do të bëjmë një radiografi.</p>	

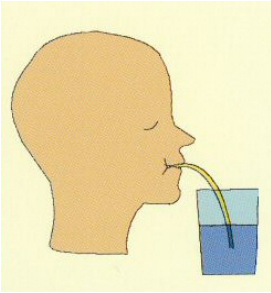
<p>1.</p>	<p>Har du smerter? A ndjen dhembje?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Hvor har du smerter? Ku ke dhembje?</p>	
<p>3.</p>	<p>Kan du peke der du har vondt? A mund të tregosh me gisht se ku të dhemb ?</p>	
<p>4.</p>	<p>Jeg gir deg smertestillende medisin. Po të jap ilaç dhembjeqetësues</p>	

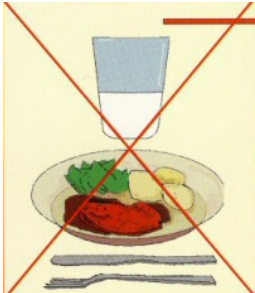
<p>1.</p>	<p>Må du på toalettet? A ke nevojë të shkosh në nevojto? Po Ja Jo Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Må du tisse? A ke nevojë të bësh shurrë? Po Ja Jo Nei</p>	
<p>3.</p>	<p>Skal du ha avføring? A ke nevojë të dalësh jashtë?/të bësh nevojen e madhe Po Ja Jo Nei</p>	
<p>4.</p>	<p>Jeg må tappe ut urin. Duhet të nxjerrë urinë</p>	
<p>5.</p>	<p>Jeg skal skifte underlag under deg. Do të ndërrojë çarçafin/pelenën nën teje</p>	

--	--	--

<p>1.</p>	<p>Ligger du godt? A je i shtrirë mirë?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Jeg skal snu deg. Do të të kthej në anën tjetër</p>	
<p>3.</p>	<p>Jeg skal se på bandasjen. Dua t'a shikoj fashën tënde</p>	
<p>4.</p>	<p>Vil du pusse tennene? A don të pastrosh dhëmbët?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	

5.	<p>Vil du vaske deg?</p> <p>A dëshiron të lahesh?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
----	---	---




1.	<p>Vil du ha et glass vann?</p> <p>A don një gotë ujë?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
----	--	---





2.	<p>Du kan ikke spise i dag.</p> <p>Nuk mund të hash sot</p>	
----	---	---

3.	<p>Er du kvalm?</p> <p>A je i gërditshëm?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
----	---	---




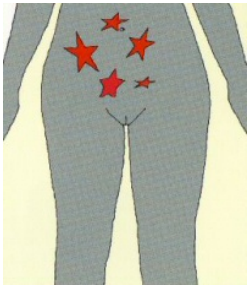
4.	<p>Jeg gir deg kvalmestillende medisin.</p> <p>Do të jap ilaç kundër gërdisë</p>	
5.	<p>Vil du skylle munnen?</p> <p>Dëshiron ta shpëlësh gojën?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	

1.	<p>Kan du bevege bena?</p> <p>A mund të lëvizësh këmbët?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
2.	<p>Kan du åpne øynene?</p> <p>A mund të çelësh sytë?</p>	
3.	<p>Er synet ditt forandret?</p> <p>A të ka ndryshuar të parët?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	

4.	<p>Kan du klemme meg i hånden?</p> <p>A mund të ma shtrengosh dorën?</p>	
5.	<p>Fryser du?</p> <p>A mërdhin?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
6.	<p>Er du for varm?</p> <p>A je tepër i ngrohtë?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	

1.	<p>Vi har bestilt tolk.</p> <p>Kemi porositur përkthyes</p>	
2.	<p>Du er på sykehuset i Sarpsborg (Kalnes).</p> <p>Je në spitalin e Sarpsborgit (Kalnes)</p>	
3.	<p>Din familie vet at du er her.</p> <p>Familja jote e din që je këtu</p>	
4.	<p>Vil du ringe til noen?</p> <p>A don t'i telefonosh dikujt?</p> <p>Po Ja Jo Nei</p>	
5.	<p>Vi skal flytte deg til en annen avdeling.</p> <p>Do të çojmë në një repart tjetër</p>	

Etter fødsel

1.	Jordmor kommer med barnet ditt. Mamija do të vijë me fëmijën tënde	
2.	Jeg skal kjenne på magen din. Dua t'a prekë barkun tënd	
3.	Jeg skal skifte bindet ditt. Do ta ndërrojë pelenën tënde	
4.	Har du smerter i magen? A ke dhembje në bark? Po Ja Jo Nei	
5.	Det er fint om du vil amme barnet ditt nå. Është mirë t'i japësh tash gjirin foshnjës.	